

زه کاتی به روبوومی کشتوکال و میوه جات

[کردی - کوردی - kurdisch]

زاگروس همه مه و هندی

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عهزیز

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿ زكاة الزروع والشمار ﴾

« باللغة الكردية »

زاكروس هموندي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1432

IslamHouse.com

زه کاتی به ربوومی کشتوکال و میوه جات

الحمد لله وكفى والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه
ومن ولاة ، أما بعد :

ئهو به ربومانه ی زه کاتی لیده دریت:

عن أبي موسى ومعاذ بن جبل رضي الله عنهما ان النبي (صلى
الله عليه وسلم) قال لهما: لا تأخذوا الصدقة إلا من هذه الأربعة:
الشعير والحنطة والزبيب والتمر . { رواه الحاكم 401/1 وقال صحيح
الاسناد ووافقه الذهبي، وفي اسناده كلام حديث حسن } واته:
ئه بوموسای ئه شعهری و موعازی کوری جه بهل ره زای خویان لیبیت
ده لاین: پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له زه کاتی
به ربوومی کشتوکال و میوه جاتدا جگه له م چوار جوره: جوو گه نمو
میوژو خورما وهرمه گرن.

زانایان په کده ننگ له سهر واجب بوونی زهکات له م چوار جوړه ردا که
پښه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرموو په تی: گه نم و جوو
میوژو خورمان، به لام دهر باره ی به رو بوومو میوه جات جگه له م چوار
جوړه رایان جیا په به کورتی نه مه راکانیانه:

1- ته نیا له و چوار جوړه ردا زهکات واجبه، واته له هیچ دانه وئله و
میوه په کدا زهکات پیوست نیه نه مه رای عه بدولای کوری عومه ر
ره زای خوی لیبیت و حه سه نی به صری و سه وری و شه عه بی و ئین
سیرین و عه بدولای کوری موباره ک و نه بو عوبه یده و ریوا په ټیکیشه له
ئیمام نه حمه ده وه رای ئین حه زمیشه، به لام نه م میوژی لی که م
کردو ته وه و رای ئیمامی شه وکانی و شیخ نه لبانیسه.

به لگه یان نه مانه په:

عن أبي بردة عن أبي موسى ومعاذ بن جبل حين بعثهما رسول
الله (صلی الله علیه وسلم) إلى اليمن يعلمان الناس أمر دينهم لا

تأخذوا الصدقة إلا من هذه الأربعة الشعير والحنطة والزبيب والتمر. }
رواه الحاكم 401/1 والبيهقي 125/4 وصححه الالباني (سلسلة
الاحاديث الصحيحة 879) { واته: ئەبوبرەيدە دەلى: ئەبوموساى
ئەشعەرى و موعازى كورى جەبەل دەلىن: پىغەمبەر (صلى الله عليه
وسلم) ناردنى بۇ يەمەن بۇ ئەوھى خەلك فۇر ئاينىە كەيان بكەن جا
فەرمانى پىكردن كە تەنيا لەم چوار جۆرە دانەوئىلەو ميوە زەكات
وہربگرن: گەنمو جوو خورماو ميوو.

دەلىن جگە لەم چوار جۆرە نەدەقىك نەيەك دەنگى زانايان لەسەر
نيە ، وہ هيچ دانەوئىلەيو ميوەيەك وەك ئەم چوارە نيە لەودا
بەزۆرى بژئوى يىتو سودو كەلكى زۆرى وەك ئەمان يىت لەبەرئەوہ
دروست نيە هيچ دانەوئىلەو ميوەيەك وەك ئەمان بژمىردىت و
زەكاتى لى بكەوى، بەلكو وەك خوى دەمىئىتەوہو زەكاتى لى
نادرى.

2. ھەر شتى بژئوى يېت و ھەلبىگىرى: ئەمەش راى ئىمامى مالىك و شافىئىيە مەبەست لە بژئوى ئەوھىپە لە كاتى ئاسايدا بژئوى خەلك يېت و پىي بژىن نەك لە كاتى ناچارىدا، وەك گەنمو جوو زەرات و چەلتوك، بەلام گويزو بادامو فستەق ئەمانە با ھەلدەگىرىن و خراپ نابن، بەلام بژئوى نىن لە كاتى ئاسايدا ئادەمىزاد پىي ناژى بۆيە زەكاتيان لى ناكەوتت.

بەلكەيان چىيە لەسەر ئەم بۆجۈنەيان:

عن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال: (فأما القثاء والبطيخ والرمان والقضب فقد عفا عنه رسول الله (صلى الله عليه وسلم) . } رواه البيهقي 129/4 والحاكم 558/1 والدارقطني 97/2 حديث ضعيف (التخليص 837) } واته: ئەم فەرموودەى موعازە رەزاي خواى لىيىت كە دەلى: ... بەلام خەيارو كالك و ھەنارو قامىشو سەوزە ئەوھ

پېغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) چاوپوښی لی کرد و زهکاتیان
وهرنهگرت.

ههروهها دهلین نهوهی بژیوی بیت سوودی زوره وهك نهو ناژهلو
مالاته وایه كه زهکاتی لی دهکوهی لهناو ههموو جوړه ناژهلهکاندا.

3- هه رشتی وشك بیئو بمینیتهوهو پیوانه بکریت زهکاتی لی
دهرئ: نهه باوترین و دیارترین رای ئیمام نهحمهده، بهم رایه
دانهوئلهو میوهیه كه پیوانه بکرین و ههلبگیرین وشك بکرینهوه
دهگریتهوه، لهگه ل نوك و فاصولیاو نيسك و خورماو میوژو بادامو
فستهقو نهو جوړه شتانه، چونكه نهو سی مەرجه یان تیدایه:
وشك بوونهوه مانهوهو پیوانهکردن.

وه دهلین جوړهکانی تری میوهجات وهك گوړو سیوو پرتهقال زهکاتیان
تیدا نیه ههروهها سهوزهواتیش بهلگهیان نههمیه:

أ - پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) دہ فہرموی: (لَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ
 خَمْسَةَ اَوْسُقٍ صَدَقَةٌ) { رواہ البخاری 1447 و مسلم 979 } واتہ: له
 پینچ ویسق کہ متر زہکاتی لی ناکہ وی. دہ لین ئم فہرموودہ یہ
 پیوانہی له بہرچا وگرتووہ کہ واتہ زہکات له شتیک دہ کہ وی کہ پیوانہ
 بکرت.

ب - پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) دہ فہرموی: لَيْسَ فِي حَبِّ
 وَلَا تَمْرٍ صَدَقَةٌ حَتَّى يَبْلُغَ خَمْسَةَ اَوْسُقٍ... { رواہ مسلم 979
 والنسائي 2485 } واتہ: له دانہ ویلہ و خورمادا زہکات نیبہ ہتا نہ گاتہ
 پینچ ویسق...

دہ لین ئمہ بہ لگہ یہ کہ زہکات له دانہ ویلہ و خورما دہ کہ ویٹ له
 شتی تر وانہ بیٹ ناکہ ویٹ.

4. هر شتيك له زوهويدا دهروينرئ به مه به ستي سوودو به ره هم

زه کاتي لیده درئ: ئه مه رای عومهری کوری عه بدولعه زیز و رای

ئه بو حه نیفه و داودی زاهیریه به لگه یان به م شیوه یه هیناوه ته وه:

أ - خواي گه و ره به گشتی و به بی هه لاواردن فه رموویه تی: { يَأْتِيهَا

الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ

الْأَرْضِ } (البقرة: ۲۶۷) واته: ئه ی ئه و که سانه ی باوه رتان هیناوه له

مالو سامانه پاکو حه لاله ی پیدانان کردوه زه کاتي لی بدهن و له و

به ربو و مانه ش له زه ویدا بو مان روواندوون.

ب - له سوره تی (الانعام) دا دواي ئه وه ی به گشتی باسی

کشتو کالو میوه جاتی کردوه { وَعَاتُوا حَقَّهُ وَرِئَ حَصَادِهِ وَلَا

تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ } (الأنعام: ۱۴۱) واته: له روژی

دروینه و چینی و هه لگرتنه وه ی به ربوومه که یدا هه فه که ی بدهن که

زه کاته که یه تی.

ج - ان النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ « فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ
وَالْعُيُونُ أَوْ كَانَ عَثَرِيَّ الْعُشْرُ ، وَمَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ. {رواه
البخاري 1483} واته: بِنَعْمِهِر (صلى الله عليه وسلم)

ده فهرموی: نهوهی به باران ئاو بخوات ده یه کی زه کاته نهوهش به
ولآخ ئاوی بو هه لگوزرابی و ئاو درابی نهوه نیوهی ده یه کی زه کاته.
جا ئهم فهرمووده یهش گشتیه و جیاواری نه کردوو له نیوان بزوی
بیٔ یان نا بخوریت یا نه خوریت، بمیٔته وه یا نه میٔته وه.

(ابن العربی) ی مالیکی ده لی: (به هیترین را له رووی به لگه وه و
دووربینانه ترینی بو هه زاران و نزیکترینی بو سوپاسگوزاری چاکی خوا
رای نه بوحه نیفه یه که گشتیه تی ئایهت و فهرموودهش ده لاله تی
له سه ر ده که ن) {عارضه الاحوذی فی شرح الترمذی 135/3}.

ب . رادهى گه شتنه زه کاتى به روبومى کشتوکالو

میوه جات:

ئه گهر به روبومى کشتوه کالو میوه جات بگانه پینج ویسق زه کاتى لى ده که ویت، نه بوسه عیدی خودری ره زای خواى لیبیت ده لى: عن سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسِ دَوْدٍ صَدَقَةً) واته: پینجه مبهرى خوا (صلی الله علیه وسلم) فرموى: ... له پینج ویسق که متر زه کاتى تیدا نییه. ویسق به کیلوی ئه مپرو ده کاته (652.8) شهش سهد و په نجا و دوو کیلوو له ده یا هه شت.

راست تر وایه به پیوانه دیاری بکریت، چونکه ویسق پیوانه یه نهک کیشانه، به لام کردنى ویسق به کیشانه بو نزيك کردنه وه یه و کیشانهش زورتر خه لك ده یزانو و به کاردینن.

ج - له بهروبومو میوهجات چند دهریت له زهکات دا؟

عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ « فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُيُونُ أَوْ كَانَ عَثَرِيًّا الْعُشْرُ ، وَمَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ. { رواه البخاري 1483 وابوداود 1581 والترمذي 635 والنسائي 41/5 وابن ماجه 1817 } واته: عهبدوللای کوری عومر رهزای خویان لیبیت دهلی پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرموی: هرچی به ناوی ناسمانو کانی ناو بدریت یا به ریشکی خوی ناو بخوات ده یهکی دهکهویت، وه هرچی به ولاخی ناو هه لکیش ناو بدری نیوهی دهیهکی دهکهویت.